

INFORMATION FOR CONTRIBUTORS

The editors are pleased to receive manuscripts for publication in *Africa Bibliography, Research and Documentation*. For detailed submission instructions, see cambridge.org/core/journals/africa-bibliography-research-and-documentation/information/instructions-contributors.

Launched in 2022, *Africa Bibliography, Research and Documentation* brings together essay content from *Africa Bibliography*, the authoritative guide to works in African studies published under the auspices of the International African Institute annually since 1984, with the former *African Research & Documentation*, the journal of SCOLMA (the UK Libraries and Archives Group on Africa) published since 1973.

SCOLMA (the UK Libraries & Archives Group on Africa) was founded in 1962 as a forum for librarians, archivists and others concerned with African Studies materials in the United Kingdom. In addition to publishing *Africa Bibliography, Research and Documentation* in collaboration with the IAI, SCOLMA organizes conferences and seminars, networks with colleagues in Africa, Europe and the USA and acts as an expert body providing specialist advice.

Africa Bibliography, Research and Documentation is provided as part of a subscription to the *Africa Bibliography*. From 2022, the bibliography is being published as an online database only. The online consolidated database version of the bibliography brings together every record collected since its foundation, producing a rich and interactive resource for all scholars interested in the study of Africa, with some 6,000-8,000 entries added annually.

Manuscripts should not exceed 8,000 words (excluding bibliography and notes). Manuscripts should be sent via email as a Word file to the editor Terry Barringer: abrd@internationalafricaninstitute.org

Africa Bibliography Research and Documentation is published by Cambridge University Press for the International African Institute.

SUBSCRIPTIONS

Africa Bibliography Research and Documentation (ISSN: 2753-6399) is published as two issues per volume, in June and November Cambridge University Press for the International African Institute. Institutional subscription prices for Volume 95 of *Africa* including the annual *Africa Bibliography* and *Africa Bibliography Research and Documentation* are £1,081 (\$2,007) for print and electronic access. The online version of the *Africa Bibliography* is a fully searchable database and includes multiple years. For further information, visit cambridge.org/afb

All prices include delivery by air if appropriate, and exclude VAT. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK or, in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA. Copies of the journal for subscribers in the USA, Canada and Mexico are sent by air to New York to arrive with minimum delay. Postmaster: send address changes in USA, Canada and Mexico to *Africa*, Journals Fulfillment Department, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA; or email subscriptions_newyork@cambridge.org

Claims for missing issues will only be considered if made immediately on receipt of the subsequent issue.

COPYING

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$15.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1740-0228/22.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material, subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

Africa Bibliography, Research and Documentation is included in the Cambridge Core online service at cambridge.org/abd

Copyright © International African Institute 2025

ISSN 2752-6399

E-ISSN 2752-6402

This journal issue has been printed on FSC™-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see www.fsc.org for further information.

Printed and bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY

AFRICA

BIBLIOGRAPHY, RESEARCH AND DOCUMENTATION

CONTENTS

Histories of the International African Institute

A novelist among the anthropologists: Barbara Pym and the International African Institute

Paul Richards

1

The International African Institute: historical notes

Adam Jones

12

African anglophone literature in China

African anglophone literature in China: translation and research

Yu Jingyuan

30

Working with archives

A tool for reassessment: using the archives of Frederick Lugard at Oxford and online

Dean Pavlakis

72

Hans Zell Festschrift: sixty years of service to African scholarship

Hans Zell: bibliographer of African publishing – introduction

Stephanie Kitchen

79

Hans Zell and the organic development of African publishing

Raphaël Thierry

88

Publishing history versus publishing anecdote: the importance of data on the book trade in Africa

Elizabeth le Roux

105

Hans Zell and African studies publishers, librarians, and authors

Peter Limb

109

Hans Zell: a life in the service of scholarship on Africa

Angus Crichton

113

Hans Zell and the Jesuit Historical Institute in Africa: a shared mission

Jean Luc Enyegue SJ

116

Working with Hans Zell

Mary Jay

119

Hans Zell: select bibliography

Compiled by Barbara Spina and Stephanie Kitchen

123

Cambridge Core

For further information about this journal
please go to the journal website at:

cambridge.org/ABD



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS